

RƯỢU

AMOR PICON

Là dầu giọc các thứ rượu khai vị
Lại trị dạng bệnh sốt rét.

Đại lý một mình hàng : Sociéte Marseillaise d'OUTRE-MER. — SAIGON

PHAI CỎI CHỨNG ĐỒ GIÀ MAO
HÃY NÀO CÁI KẸN : MIDY



SANTAL MIDY
(Sán-tan Mí-đý)

Thuốc này hiệu và tinh hảo để trị bệnh đái lậu, mới cũ gì đều thần hiệu, (không có dùng thứ Copahu và không cần thợ).

Mỗi hoàn bẹ đều có đóng hiệu MIDY.

Buôn bán lần số, 8, Đường Vivienne, Paris.
Trong máy nhà Thuốc.

TRỪ BAN TAY NHÀ THUỐC CHANH
Pharmacie Principale L. SOLIRENE
Ngang nhà hát Tây SAIGON

DUYÊN-ĐIÊN
Marchand de Meubles
Rue Catinat 109-111-113 — SAIGON

Tiệm tôi có trữ, bán giường đồng, giường sắt, nhỏ lớn đủ kiểu, sơn màu xanh, trắng, đen, giá từ 25 đồng tới 200 đồng bẹc có sommier bằng thép và ruột gà, cái khuôn của sommier cũng bằng thép nữa.

Giường bằng đồng bẹc 1200 đồng bẹc đã bán hết rồi. Tôi có bán giường đồng, trụ tròn và trụ vuông bằng đồng-mao gối lại, phía đầu giường và phía đở chơn đều có xa cạ xe lịch sự lắm. Một mình tôi trữ, bán giường kiểu ấy về lắm; còn ai mua ai, tôi tính giá như hơn nữa.

Có bán chêm thép nhỏ, lớn, vuông, tròn, đủ kiểu bằng Tây gời qua. Có cả, bán, ghế đánh vernis tampon rất khéo lại vì tôi có kêu 9 người thợ thiện nghệ ấy bên Shanghai lại.

Bán bàn, ghế, tủ kiến và các thứ ghế hiện tại MONET, như ghế xích đu «BERCEUSE» v. v.

DUYÊN-ĐIÊN.

Khởi hải
Lo xa
Ông Huyến kia đi xem xét việc đắp đê phòng nước lụt vô lương có một viên sĩ-trưởng đi theo, xem xét xong rồi quay lại nói với ông Huyến : «Việc này ông Huyến mới làm xong, vậy ông Huyến mới làm xong, vậy ông Huyến mới làm xong...»

CAO ĐỆ
Hai câu thơ để kia gặp nhau tại một cái chợ, mới đứng chơn lại mới chuyện với nhau.

TÒA TIỂU HINH
Tos tiểu hình nhóm ngày này sẽ có các vụ này :
- Ông Lê Quốc và tôi về ở giữ chức mới của anh, ông Bélat sẽ báo chí cho anh của anh, còn ông Cancellieri báo chí cho anh của anh.
- Ông Courtes và tôi về ở giữ chức mới của anh, ông Bélat sẽ báo chí cho anh của anh, còn ông Cancellieri báo chí cho anh của anh.
- Ông Courtes và tôi về ở giữ chức mới của anh, ông Bélat sẽ báo chí cho anh của anh, còn ông Cancellieri báo chí cho anh của anh.

Yếu đuối
Vàng vọt



GAY MÓN
Thần SIROP
DESCHIEUS

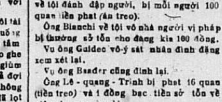
Làm cho bụng tiêu hóa mau, lấy đi một vài chất của máu, lấy đi một vài chất của máu, lấy đi một vài chất của máu...

TIỆM BÁN VÀNG TÂY



CON RỒNG VÀNG
SOCIÉTÉ ANONYME BIJOUTERIE PARISIENNE
Ông GIUNTOLO, Chủ-nhơn ở lại đường Catinat
môn bài số 133 và 143, gần bên Pháp-Việt Khách-lưu
(Grand Hôtel de France)

POUGUES
NƯỚC POUGUES
nhà ĐỒ LỤC TỬ NÊN THÌM NẾU,
lại còn trị bệnh BAO-TỬ và bệnh ĐÀO RUỘT nữa.



PHÒNG TRƯỞNG RANG
VINCENZI
Quan Tán-Lưu-vi MALLACH ở Paris
Chuyên nghề trị bệnh đau lưng và răng. Trồng răng vàng và các thứ.
Ngày tiếp nối số 371
Số hiệu 21 đường Lagrange
Khởi hành từ 9 giờ đến 12 giờ mỗi bữa và đến chủ nhật.

« Eh — anh thấy không? »
« Làm cái gì hai con vịt này giành vật chỉ coi chớp nháy đó vậy? »
« Ah ha — nó giành sự đời chuyên nhận bột xoắn cho gì; chỉ ai mua thì Hông ông GIUNTOLO, ở đường Catinat rồi làm mới đó cho gì. »
« Hông ông GIUNTOLO, mua của RỒNG VÀNG, có bán đây chuyên nhận bột xoắn nữa sao? »
« Chết cha — em không nghe danh tiếng sao? Thế giờ các bác tài, bằng vàng, bằng platinum nhận học toán, đi thế đó kia. »
« Mọi việc hai em mình lại đi mua bột xoắn? Ở qua cũng nói lại đó mua để mà trịnh thượng vụ đạo đức, vì qua nghe nói hàng này bán về lại. »



CHUYÊN NGƯỜI SINH-VẬN
AM MƯU TẠO PHẬN
(Tiếp theo)
Sinh-vận của ta này, vốn có những cốt bên nước trời; nhưng cũng có thể thay đổi, nếu ta không giữ gìn cẩn thận, vậy ta phải tìm cách thay đổi, nếu ta không giữ gìn cẩn thận, vậy ta phải tìm cách thay đổi...

Tên ban trước qua đến số bốn, giới tên chuyên lái bò hãm 3 phen mà chạy.
Lượng công chạy lên, và giới bất tiện, nhưng công chạy lên, và giới bất tiện, nhưng công chạy lên...

cho nó 3, lại với đó đồng xanh những thứ thì chỉ ra mà liền ngay xuống bên.
Cũng vậy làm vậy này : « Đẻ đẻ là những bộ-hạt nên hữu ích cho mình trong việc; phá rừng, và ruộng, bởi vậy cho nên mình phải săn-sóc, trồng rau cho hết tình mới đáng... »

HỘI NHÀ MÁY XÂY LỬA VIÊN-ĐÔNG

(Rizeries d'Extreme-Orient)

Hội một danh vốn hơn 25 triệu quan tên Langua đều đồng tâm sẽ ở tại SAIGON, đường Belgique, môn bài số 15. — Nhà máy xay và kho trữ ở tại CHOLON

CÓ PHÒNG VIỆC RIÊNG LÒ VÈ CHUYÊN LỬA
MUA LỬA VÀ LÍNH BÁN LỬA — GIỮM TIỀN LỬA VÀ THỂ LỬA — CHỜ LỬA — LÀNH LỬA GỒI KHO
xin hỏi mua hiện; nếu vì dốt-chất nào mà đi không đúng thì vật theo cho bán hiện, bán hiện thì đến việc mà bán lửa. — MUỐN HỎI CHI THÌ ĐÓN ĐÁP
Trước khi bán lửa, SẮN LÔNG CÁT NHAO CÒ RẾT.
Phòng việc : ở tại đường Belgique môn bài số 15.

SAIGON. — IMP. DE L'UNION TRAGON : 800 EXEMPLAIRES L'Administrateur Général : NGUYỄN-VĂN-CỬA

Biên : 33204
Jatqua 18/10/1904

Một lời khuyên rất đáng Nên biết chú mà mua


Các nhà buôn bán về đồ Tap-ban của địa phương...
 Một lời khuyên rất đáng nên biết chú mà mua...
 Các nhà buôn bán về đồ Tap-ban của địa phương...
 Một lời khuyên rất đáng nên biết chú mà mua...
 Các nhà buôn bán về đồ Tap-ban của địa phương...
 Một lời khuyên rất đáng nên biết chú mà mua...

MẤY CĂNG VÀNG

Máy này trước trước tại Saigon bán 120 đồng sau thì đặt bán tại lại bán tới bán 100 đồng...
 Máy này trước trước tại Saigon bán 120 đồng sau thì đặt bán tại lại bán tới bán 100 đồng...
 Máy này trước trước tại Saigon bán 120 đồng sau thì đặt bán tại lại bán tới bán 100 đồng...

ROUJ COGNAC

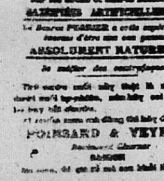
BISQUIT DOBOUCHE & Co
 Rượu mạnh này ngon như hương Anh không uống uống lầm
 DENIS FRERES
 La Dap-ô, Saigon, Banchang, Hanoi, Pansongkha và Turin.
 Có thể bán tại hàng



BOURNE Terrior
 GARBUSO NATURALIA
 Le Champagne des Bains de Thales
 ASSOCIATION ARTISANALE
 ASSOCIATION ARTISANALE
 ASSOCIATION ARTISANALE



POISSARD & VEYRET
 ASSOCIATION ARTISANALE
 ASSOCIATION ARTISANALE
 ASSOCIATION ARTISANALE



TRẦN QUANG-NHIỆM
 Tổng Đ. Saigon số 20 (góc Chợ Mới)
 HANOI
 Tịch này trở đi các đồ ăn uống...
 Tịch này trở đi các đồ ăn uống...
 Tịch này trở đi các đồ ăn uống...

LÀM GIỜNG CHO ĐỜI

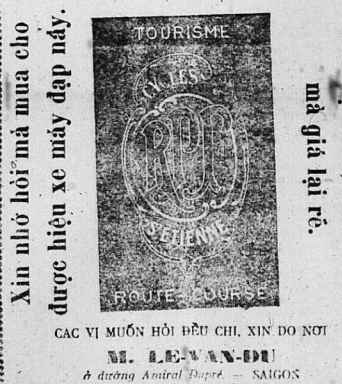
(Nhân tình trạng)
 (Tập theo)
 Một lời khuyên rất đáng nên biết chú mà mua...
 Một lời khuyên rất đáng nên biết chú mà mua...
 Một lời khuyên rất đáng nên biết chú mà mua...

The Chinese Merchants Bank Ltd
 HỘ TỤC DANH TỰ BÀN NĂM TRIỆU BẠC \$ 5.000.000,00
 HỒNG KHANH TÂN HONGKONG
 HANG NGANH VÀ CÁC NƠI CÓ NGƯỜI THAY MẶT:
 LONDON NEW-YORK LYON SHANGHAI
 SAN FRANCISCO SINGAPORE BATAVIA HANKOW
 PARIS MARSEILLE CANTON SOERABAYA
 CHICAGO HANKOW CEBU SOERABAYA

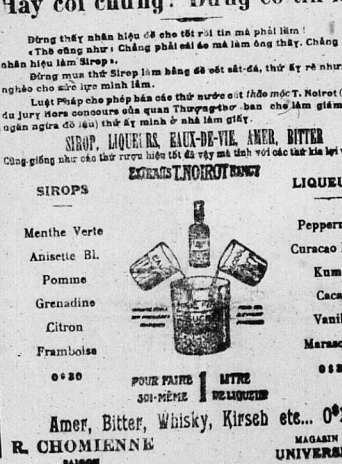
QUINQUINA Saint Raphaël
 Rượu và BỔ TỬ VỊ
 Có thể bán tại hàng DENIS FRERES
 LA DAP-Ô, SAIGON, BAN CHANG, HANOI, PANSONGKHA VÀ TURIN.



CÁC VI ĐI XE MÁY ĐẠP
 Đã nhẹ nhàn, chắc chắn mà giá lại rẻ.
 TOURISME
 CÁC VI MUỐN HỎI ĐỀU CHỈ, XIN ĐO NƠI
 H. L. J. VAN-DU
 ở đường An Ninh Đạp - SAIGON



Hãy coi chừng! Đừng có tin lầm!
 Đồng thấy nhân hiệu của tôi rồi thì mới phải làm!
 Sirops: Menthe Verte, Anisette Bl., Pomme, Grenadine, Citron, Framboise.
 Liqueurs: Peppermint, Curacao Blanc, Cacao, Vanille, Marasquin.
 Amer, Bitter, Whisky, Kirsch etc...
 R. CHOMLENNE



MOTHOM BEAUFORTIN
 ESPIRÉQUE SAIGON
 XE MÁY ĐẠP CỦA HÀNG L. CAFFORT
 MỘT «ALCYON» ĐUA AN HANG NHƯT
 Hứa hân khai trương Trường đua xe máy đạp tại Saigon...
 L. CAFFORT.
 32, 34, 36, Rue Catinat - SAIGON.



Hàng «Au Myosotis»
 Có bán Trang-Hoa về vệt tang của các hàng lên Pháp-quốc làm...
 Hàng «Au Myosotis»...
 Hàng «Au Myosotis»...
 Hàng «Au Myosotis»...

Hàng của E. NEUNAU
 60, đường Mac-Mahon - SAIGON
 Táo dĩnh dĩnh địa thấp : BEUCC
 Dạy thợ mới số 363
 NHẬP CẢNG - XUẤT CẢNG
 HANG FIDWELL Paris
 RUFFORD & Co Philadelphia
 NICOLAS ROUGIER FIES
 LEONOPOL FRANÇOIS Paris
 RUFFORD & Co Philadelphia
 NICOLAS ROUGIER FIES
 LEONOPOL FRANÇOIS Paris

